



HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT

SVEZAK 2

# OGLAS ZA POMORCE

## NOTICE TO MARINERS

Veljača / February 2022.

Oglasi / Notices: 1 - 40

”OGLAS ZA POMORCE” mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

”NOTICE TO MARINERS” is a monthly edition that contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for the Adriatic Sea, the Ionian Sea and the Maltese Islands.

### SADRŽAJ - CONTENTS

- I. UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA  
*Explanatory Notes, Index of Corrections*
- II. ISPRAVCI KARATA  
*Corrections to Charts*
- III. ISPRAVCI PELJARA  
*Corrections to Sailing Directions*
- IV. ISPRAVCI POPISA SVJETALA  
*Corrections to List of Lights*
- V. ISPRAVCI RADIOSLUŽBE  
*Corrections to Radio Service*
- VI. ISPRAVCI KATALOGA  
*Corrections to Catalogue*
- VII. NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI  
*Reprints of Radio Navigational Warnings*
- VIII. OBAVIJESTI  
*Information*

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe obavijestite: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/308-829, e-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [www.hhi.hr](http://www.hhi.hr)  
Tiskani formular sastavni je dio Oglasa.

*For any changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/308-829, email: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [www.hhi.hr](http://www.hhi.hr)*

*The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.*

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

RAVNATELJICA  
Vinka Kolić, [mag.ing.admin.nav](mailto:mag.ing.admin.nav).

**I**  
**UVODNA OBJAŠNENJA**  
*Explanatory Notes*

**RADIOOGLASE** za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS** for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

**DUBINE I VISINE** određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

**DEPTHS** are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

**HEIGHTS** are above Mean Sea Level.

**SEKTORI VIDLJIVOSTI** svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

**SECTORS OF LIGHTS.** The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

---

<b>OZP</b> .....	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
<b>PS</b> .....	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
<b>RS</b> .....	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
<b>RO</b> .....	radiooglas	- Radio warnings
<b>M</b> .....	nautička milja	- Nautical mile
<b>AN</b> .....		- Avvisi ai Naviganti
<b>ANM</b> .....		- Admiralty Notices to Mariners
<b>L/L</b> .....		- Admiralty List of Lights
<b>(P)</b> .....	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
<b>(T)</b> .....	privremeni oglasi	- Temporary Notices
<b>HHI</b> .....	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
<b>MK</b> .....	male karte	

---

**I**  
**PREGLED ISPRAVAKA**  
*Index of corrections*

<b>Karte</b> <i>Charts</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notices No.</i>	<b>Publikacije</b> <i>Publications</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notice No.</i>
- 101 .....	1	Peljar I .....	20, 21(T), 22(T), 23, 24(T), 25(T)
- 351 .....	1, 7(T)		
- 352 .....	1	Peljar za male brodove:	
		- I dio .....	26(T), 27, 28(T), 29
- INT 3410 .....	3, 7(T)		
		- II dio .....	30(T), 31, 32(T), 33(T)
- 100-17 .....	7(T)		
- 100-18 .....	3, 4(T), 5(T), 6(T)		
- 100-19 .....	7(T), 8	Popis svjetala i signala za maglu .	34, 35(T), 36(T)
- 100-20 .....	9, 10		
- 100-21 .....	9, 10, 11, 12(T), 14, 15	Radioslužba za pomorce .....	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
- 100-22 .....	17		
- 100-24 .....	18	Ispravci Kataloga .....	37, 38, 39, 40
- 100-25 .....	17, 18		
- 100-27 .....	18		
- 50-4 .....	3, 4(T), 5(T)		
- Plan 15 .....	2, 3, 4(T)		
- Plan 16 .....	5(T)		
- Plan 47 .....	16		
- Plan 512 .....	9		
- Plan 525 .....	19		
- Plan 533 .....	11, 12(T), 13(T)		
- Plan 534 .....	14, 15		



## II

### ISPRAVCI KARATA *Corrections to Charts*

#### JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA HRVATSKA - CROATIA

HRVATSKA - CROATIA

##### 1 - 2/22 SJEVERNI JADRAN: platforma Labin

Poništava se ispravak 1(T) - 1/22.

*NORTH ADRIATIC: platform Labin*

Cancel 1(T) - 1/22.

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: 101(18-12/21); 351(3-12/21); 352(21-8/21).

##### 2 - 2/22 POMORSKA KARTA PLAN 15 RIJEKA – LUKA RIJEKA: pozicije

Poništiti tekst pod naslovom POZICIJE/POSITIONS.

S obzirom na to da je novim izdanjem službene pomorske navigacijske karte 100-18 primijenjen elipsoid WGS 84, pozicije se mogu ucrtati izravno s jedne karte na drugu bez primjene ispravka za geografsku širinu i dužinu.

*NAUTICAL CHART PLAN 15 RIJEKA – LUKA RIJEKA: positions*

Cancel text under POZICIJE/POSITIONS.

*Due to new edition of the official nautical chart 100-18, in which WGS 84 ellipsoid is applied, positions can be plotted directly from one chart to another without correction for latitude and longitude.*

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: PLAN 15 RIJEKA-LUKA RIJEKA(5-12/21).

##### 3 - 2/22 Riječki lukobran, glava: svjetlo, karakteristika


Poništava se ispravak 7(T) - 11/18.


*Rijeka breakwater, head: light, characteristic*

Cancel 7(T) - 11/18.


Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: INT3410(3-12/21); 100-18(prvi ispravak / first correction); 50-4(7-12/21); PLAN 15 RIJEKA – LUKA RIJEKA (2-2/22).


##### 4(T) - 2/22 Riječki zaljev: valografska plutača, pogašena

Prekrižiti  i Ž Bl(5) 20s 4M na približno 45°19'36"N – 014°24'00"E.

Za karte PLAN 15 i 100-18 prekrižiti  i Fl(5)Y.20s4M na 45°19'35.5"N – 014°23'42.8"E.

*Riječki zaljev: waverider buoy, unlit*


Delete  and Ž Bl(5) 20s 4M in vicinity 45°19'36"N – 014°24'00"E.

For charts PLAN 15 and 100-18 delete  and Fl(5)Y.20s4M in 45°19'35.5"N – 014°23'42.8"E.


Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: 100-18(3-2/22); 50-4(3-2/22); PLAN 15 RIJEKA(3-2/22).


##### 5(T) - 2/22 Uvala Sapan, SE plutača: AIS

Prekrižiti  AIS na približno 45°12.4'N – 014°32.5'E.

Za kartu 100-18 prekrižiti  AIS na približno 45°12.4'N – 014°32.2'E.


*Uvala Sapan, SE buoy: AIS*

Delete  AIS in vicinity 45°12.4'N – 014°32.5'E.


For chart 100-18 delete  AIS in vicinity 45°12.4'N – 014°32.2'E.

Karta (posljednji ispravak) – *Chart (Last correction)*: 100-18(3-2/22), 50-4(3-2/22), PLAN 16 OMIŠALJSKI ZALJEV(1-10/21).

##### 6(T) - 2/22 OTOK KRK, BAŠKA: svjetlo, glava gata

Prekrižiti  i Fl.R.3s 7m 3M na približno 44°58.15'N – 014°45.50'E.

*KRK ISLAND, BAŠKA: light, pier head*

Delete  and Fl.R.3s 7m 3M in vicinity 44°58.15'N – 014°45.50'E.

Karta (posljednji ispravak) – *Chart (Last correction)*: 100-18(3-2/22).

## II

### 7(T) - 2/22 OTOČIĆ GREBEN ZAPADNI: AIS

Za karte 351 i INT 3410 prekriziti  AIS na približno 44°20.0'N – 014°41.4'E.

Za karte 100-17 i 100-19 prekriziti  AIS na približno 44°20.0'N – 014°41.7'E.


#### **GREBEN ZAPADNI ISLET: AIS**

For charts 351 and INT 3410 delete  AIS in vicinity 44°20.0'N – 014°41.4'E.


For charts 100-17 and 100-19 delete  AIS in vicinity 44°20.0'N – 014°41.7'E.

Karta (posljednji ispravak) – Chart (Last correction): 351(1-2/22); INT3410(3-2/22); 100-17(5-1/22), 100-19(5-1/22).

### 8 - 2/22 NOVIGRADSKO MORE: ribogojilište

Ucrtati  na 44°12.2'N – 015°34.3'E.

#### **NOVIGRADSKO MORE: marine farm**

Insert  in 44°12.2'N – 015°34.3'E.

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): 100-19(5-1/22).

### 9 - 2/22 PIROVAČKI ZALJEV: podmorski kabel, PA

Poništiti PA uz podmorski kabel PROSIKA – BETINA (ispravak 11 - 1/22).

#### **PIROVAČKI ZALJEV: submarine cable, PA**

Delete PA in vicinity of submarine cable PROSIKA – BETINA (correction 11 - 9/22).

Karta (posljednji ispravak) – Chart (Last correction): 100-20(11-1/22); 100-21(14-1/22); PLAN 512 KORNAT – MURTER(11-1/22).

### 10 - 2/22 Pirovac: napušteno uzgajalište školjaka

Poništava se ispravak 2(T) - 8/13.

#### **Pirovac: abandoned shellfish farm**

Cancel 2(T) - 8/13.

Karta (posljednji ispravak) – Chart (Last correction): 100-20(9-2/22); 100-21(9-2/22).

### 11 - 2/22 ŠIBENSKI KANAL: podmorski energetska kabel, PA

1. Poništiti PA uz podmorski energetska kabel VODICE – PRVIĆ (ispravak 9-8/21).

2. Poništiti PA uz podmorski energetska kabel ZABLAĆE – ZLARIN (ispravak 9-8/21).


#### **ŠIBENSKI KANAL: submarine power cable, PA**

1. Delete PA in vicinity of submarine power cable VODICE – PRVIĆ (correction 9-8/21).

2. Delete PA in vicinity of submarine power cable ZABLAĆE – ZLARIN (correction 9-8/21).


Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): 100-21(10-2/22); PLAN 533 ŠIBENSKI KANAL(15-12/21).

### 12(T) - 2/22 ŠIBENSKI KANAL: prilazna plutača I, AIS

Prekriziti  AIS na približno 43°42.9'N – 015°51.1'E.

Za kartu PLAN 533 ŠIBENSKI KANAL, prekriziti  AIS na 43°42'50"N – 015°50'48"E.


#### **ŠIBENSKI KANAL: approach buoy I, AIS**

Delete  AIS in vicinity 43°42.9'N – 015°51.1'E.


For chart PLAN 533 ŠIBENSKI KANAL, delete  AIS in 43°42'50"N – 015°50'48"E.

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 100-21(11-2/22); PLAN 533 ŠIBENSKI KANAL(11-2/22).

### 13(T) - 2/22 ŠIBENSKI KANAL: prilazna plutača II, AIS

Prekriziti  AIS na 43°42'55.0"N – 015°50'55.4"E.

#### **ŠIBENSKI KANAL: approach buoy II, AIS**

Delete  AIS in 43°42'55.0"N – 015°50'55.4"E.

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): PLAN 533 ŠIBENSKI KANAL(11-2/22).

## II

### 14 - 2/22 Trogirski kanal: svjetleća plutača, karakteristika

Poništava se ispravak 5(T) - 10/15.

**Trogirski kanal: lighted buoy, characteristic**

Cancel 5(T) - 10/15.

Karta (posljednji ispravak) – Chart (Last correction): 100-21(11-2/22); PLAN 534 TROGIRSKI KANAL(16-12/21).

### 15 - 2/22 TROGIRSKI ZALJEV: meteorološko-oceanografski stup, svjetlo, karakteristika

Poništava se ispravak 6(T) - 10/15.

**TROGIRSKI ZALJEV: meteorological-oceanographic pillar, light, characteristic**

Cancel 6(T) - 10/15.

Karta (posljednji ispravak) – Chart (Last correction): 100-21(14-2/22); PLAN 534 TROGIRSKI KANAL(14-2/21).

### 16 - 2/22 SPLITSKI KANAL: kupon br. 1

Priloženi kupon naljepiti na predviđeno mjesto.

**SPLITSKI KANAL: block no. 1**

Paste the accompanying block in correct position.

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): PLAN 47 SPLIT – KAŠTELANSKI ZALJEV(9-11/21).

### 17 - 2/22 OTOK VIS, pličina Pokrivena: kardinalna oznaka N, znak na vrhu

Poništava se ispravak 5(T) - 1/19.

**VIS ISLAND, shoal Pokrivena: N cardinal mark, topmark**

Cancel 5(T) - 1/19.

Karta (posljednji ispravak) – Chart (Last correction): 100-22(17-7/21), 100-25(10-10/21).

### 18 - 2/22 OTOK LASTOVO, 0.4 M SE od otočića Petrovac: usamljena opasnost, znak na vrhu


Poništava se ispravak 6(T) - 12/19.

**LASTOVO ISLAND, 0.4 M SE of Petrovac islet: isolated danger, topmark**

Cancel 6(T) - 12/19.

Karta (posljednji ispravak) – Chart (Last correction): 100-24(16-10/20), 100-25(17-2/22); 100-27(18-1/22).


### 19 - 2/22 STONSKI KANAL: most

Ucrtati  spajanjem pozicija:

A)  $\omega p = 020^\circ$ ,  $d = 260$  m od Svi Sveti (W od mjesta Broce)

B)  $\omega p = 343^\circ$ ,  $d = 130$  m od Svi Sveti (W od mjesta Broce)

**STONSKI KANAL: bridge**

Insert  by joining:

A)  $\omega p = 020^\circ$ ,  $d = 260$  m from Svi Sveti (W of Broce)

B)  $\omega p = 343^\circ$ ,  $d = 130$  m from Svi Sveti (W of Broce)

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): PLAN 525 STONSKA PREVLAKA i STON(17-1/22).





**III**  
**ISPRAVCI PELJARA**  
*Corrections to Sailing Directions*

**PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA**  
**Peto izdanje - Edition 2012.**

---

**20 - 2/22      Poništava se ispravak 8(T) - 12/19.**  
str. 71

---

**21(T) - 2/22      RIJEKA: plutača**  
Redak 47, dodati:  
UPOZORENJE: Na 45°19.592'N 014°23.714'E (WGS 84) nalazi se neosvijetljena i teško uočljiva plutača. Zabranjena je plovidba u morskom prostoru 200 m od plutače.  
str. 71

---

**22(T) - 2/22      Gaženica: radovi**  
Redak 01, dodati:  
Do 1. svibnja 2022. ribarska luka zatvorena je za sav promet zbog građevinskih radova.  
str. 171

---

**23 - 2/22      Poništava se ispravak 33(T) - 8/21.**  
str. 185

---

**24(T) - 2/22      SPLIT, hrid Galija: radovi**  
Redak 56, dodati:  
- područje radova na izgradnji signalne oznake, koje je označeno žutim svjetlećim plutačama;  
str. 215

---

**25(T) - 2/22      PLOČE: radovi**  
Redak 51, dodati:  
UPOZORENJE: Do 1. srpnja 2022. obavljaju se radovi na izgradnji podmorskog ispusta između kopna (E od ulaza u luku Ploče – Drača) prema otvorenom moru u smjeru SW (duljine oko 8 kabela).  
str. 252

---



**III**  
**PELJAR ZA MALE BRODOVE - I DIO**  
*(Adriatic Sea Pilot - Volume I)*  
**Izdanje - Edition 2020**

---

**26(T) - 2/22**    **LUKA ČRVAR, uvala: radovi**

**Upozorenje**, dodati:

Do veljače 2023. u tijeku su radovi na izgradnji luke u uvali Sv. Marina.

str. 65

---

**27 - 2/22**    **Poništava se ispravak 13(T) - 12/19.**

str. 140

---

**28(T) - 2/22**    **RIJEKA, luka: plutača**

**Upozorenje**, dodati:

Na 45°19.592'N 014°23.714'E (WGS 84) nalazi se neosvijetljena i teško uočljiva plutača. Zabranjena je plovidba u morskom prostoru 200 m od plutače.

str. 141

---

**29 - 2/22**    **Poništava se ispravak 18(T) - 10/21.**

str. 228

---

**III**  
**PELJAR ZA MALE BRODOVE - II DIO**  
*(Adriatic Sea Pilot - Volume II)*  
**Izdanje - Edition 2020**

---

**30(T) - 2/22**    **GAŽENICA – TERETNA, TRAJEKTNA I PUTNIČKA LUKA: radovi**

Nakon uvodnog teksta dodati:

**Upozorenje:** Do 1. svibnja 2022. ribarska luka zatvorena je za sav promet zbog građevinskih radova.

str. 107

---

**31 - 2/22**    **Poništava se ispravak 49(T) - 8/21.**

str. 145

---

**32(T) - 2/22**    **KAŠTELANSKI ZALJEV, hrid Galija: radovi**

**Upozorenje**, dodati:

U tijeku su radovi a izgradnji signalne oznake u akvatoriju hridi Galija; područje radova označeno je žutim svjetlećim plutačama.

str. 169

---

**33(T) - 2/22**    **PLOČE, luka: radovi**

Nakon uvodnog teksta dodati:

**Upozorenje:** Do 1. srpnja 2022. obavljaju se radovi na izgradnji podmorskog ispusta između kopna (E od ulaza u luku Ploče – Drača) prema otvorenom moru u smjeru SW (duljine oko 8 kabela).

str. 230

---



**IV**  
**ISPRAVCI POPISA SVJETALA**  
*Corrections to List of Lights*

**POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU**  
**Izdanje - Edition 2020**

Hrvatska - Croatia

---

34 - 2/22      **Poništava se ispravak 98(T) - 11/18.**  
str. 23

---

35(T) - 2/22  
296,4      -- plutača      44 58.1      Fl R 2s      ..      1      ☐ na crvenoj plutači      (0,5+1,5)s  
14 45.8

---

36(T) - 2/22  
297      POGAŠENO  
E2905

---

**V**  
**ISPRAVCI RADIOSLUŽBE**  
*Corrections to Radio Service*

**RADIOSLUŽBA**  
**Izdanje - Edition 2017**  
**Izdanje - Edition 2019**

Nema ispravaka - Nil



**VI**  
**ISPRAVCI KATALOGA**  
*Corrections to Catalogue*

**KATALOG POMORSKIH KARATA I PUBLIKACIJA**  
**Izdanje - Edition 2020**

---

**37 - 2/22      HR3C0027: novo izdanje**

U poglavlju OBALNE ENC, za ćeliju HR3C0027, u stupcu Novo izdanje prekrížiti 10-2021 i upisati: 2-2022.  
str. 37

---

**38 - 2/22      HR600LCT: novo izdanje**

U poglavlju LUĆKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR600LCT, u stupcu Novo izdanje upisati: 2-2022.  
str. 42

---

**39 - 2/22      HR600M3B: prvo izdanje**

U poglavlju LUĆKE I PRISTANIŠNE ENC, promijeniti naziv ćelije HR600M3A u HR600M3B, u stupcu Prvo izdanje prekrížiti 12-2018 upisati:  
2-2022.  
str. 45

---

**40 - 2/22      HR600TLT: novo izdanje**

U poglavlju LUĆKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR600TLT, u stupcu Novo izdanje upisati: 2-2022.  
str. 46

---





**VII**  
**NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI**  
**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS**

**RADIOOGLASI na snazi 01. ožujka 2022. u 1200 LT (1100 UTC)**

2022. godina
- 70 DO 02. OŽUJKA 2022., U AKVATORIJU IZMEĐU LUKE STON I BROCE, PREKID POMORSKOG PROMETA ZBOG RADOVA NA IZGRADNJI MOSTA STON. PLOVITI OPREZNO.
- 69 OD 28. VELJAČE DO 21. OŽUJKA 2022. (OVISNO O VREMENSKIM UVJETIMA), GEOMEHANIČKA ISTRAŽIVANJA S I/B GARGANO NA LOKACIJAMA BUDUĆIH EKSPLOATACIJSKIH PLATFORMI:
- A) IRENA-2 45-01.18 N 013-07.43 E
  - B) IRENA-3 44-03.66 N 013-07.56 E
  - C) IKA C 44-17.63 N 013-37.39 E
  - D) ILENA 2 44-38.15 N 013-12.42 E
  - E) IRA 1 44-30.69 N 013-20.89 E
  - F) IDA D-1 44-21.23 N 013-41.1 E
  - G) IDA D-2 44-23.19 N 013-35.72 E
- PLOVITI OPREZNO I NA SIGURNOJ UDALJENOSTI.
- 68 OD 27. VELJAČE 2022. DO 03. OŽUJKA 2022., POLAGANJE PODMORSKOG KABELA IZMEĐU POZICIJA 45-10.266 N 014-41.568 E (CRIKVENICA) I 45-08.931 N 014-39.396 E (OTOK KRK).
- PLOVITI OPREZNO I NA SIGURNOJ UDALJENOSTI OD BRODA.
- 65 NE STRANA OTOKA ZVERINAC, MARIKULTURA UNUTAR SPOJNICA:
- A) 44-10.09°N 014-55.42°E
  - B) 44-10.08°N 014-55.47°E
  - C) 44-09.86°N 014-55.89°E
  - D) 44-09.81°N 014-55.85°E
- OZNAČENA SVJETLEĆIM PLUTAČAMA POSEBNOG ZNAČAJA I RADAR REFLEKTORIMA. PLOVITI OPREZNO.
- 64 NE STRANA OTOKA ZVERINAC, MARIKULTURA UNUTAR SPOJNICA:
- A) 44-10.36°N 014-54.80°E
  - B) 44-10.40°N 014-54.84°E
  - C) 44-10.18°N 014-55.27°E
  - D) 44-10.14°N 014-55.22°E
- OZNAČENA SVJETLEĆIM PLUTAČAMA POSEBNOG ZNAČAJA I RADAR REFLEKTORIMA. PLOVITI OPREZNO.
- 61 1. RADIOOGLASI NA SNAZI 240800 UTC FEB 22:  
2022. GODINA: 008/22, 012/22, 015/22, 018/22, 024/22, 025/22, 035/22, 036/22, 040/22, 041/22, 050/22, 051/22, 055/22, 057/22, 058/22, 060/22.
2. PONIŠTAVA SE RADIOOGLAS BROJ: 051/22.
- 58 SVJETLO, OTOČIĆ GREBEN ZAPADNI, PS 353 (E3052) NA 44-20.0°N 014-41.7°E, AIS AtoN NIJE U FUNKCIJI.  
PLOVITI OPREZNO.
- 55 PRILAZ KANALU SV. ANTE, PRILAZNA PLUTAČA II, PS 480,3 NA 43-42.9°N 015-51.2°E, AIS AtoN NIJE U FUNKCIJI.  
PLOVITI OPREZNO.
- 50 MALO MORE, PODRUČJE GRADILIŠTA MOST KOPNO – PELJEŠAC, POSTAVLJANJE PLUTAČA BUDUĆEG PLOVNOG PUTA. PLOVITI OPREZNO, I DALJE POSTOJEĆIM PLOVNIM PUTOM.
- 41 DO 01. SRPNJA 2022., PODMORSKI RADOVI U AKVATORIJU LUKE PLOČE IZMEĐU POZICIJA 43-01.599 N 017-24.233 E I 43-02.016 N 017-25.308 E. PLOVITI OPREZNO.
- 40 LUKA ČRVAR, UVALA SV. MARINA, DO VELJAČE 2023., RADOVI NA IZGRADNJI LUKE. PLOVITI OPREZNO.
- 36 LUKA BAŠKA, GLAVA GATA, LUČKO SVJETLO PS 297/ E2905 PRIVREMENO POGAŠENO.
- 35 LUKA BAŠKA, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA, LIJEVA STRANA NA 44-58.12 N 014-45.54 E, PRIVREMENO POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: C BI 2 SEKUNDE I MILJA. PLOVITI OPREZNO.
- 25 DO DALJNJEG, HRID GALIJA, NA 43-31.913°N 016-24.976°E (WGS 84), M/B PLOVPUT SPLIT VRŠI RADOVE IZGRADNJE NOVE SIGNALNE OZNAKE. PODRUČJE RADOVA OZNAČENO SVJETLEĆIM PLUTAČAMA.  
KARAKTERISTIKA: Ž BI 2 SEKUNDE I MILJA. PLOVITI OPREZNO.
- 24 GAŽENICA, RIBARSKA LUKA, DO 01. SVIBNJA 2022., ZATVORENA ZA SAV PROMET ZBOG RADOVA.

## VII

- 18 ZAPADNO OD HRIDI ZALIŠĆE, MARIKULTURA UNUTAR SPOJNICA:  
A) 44-12.27'N 015-33.77'E  
B) 44-12.37'N 015-33.83'E  
C) 44-12.22'N 015-34.24'E  
D) 44-12.13'N 015-34.17'E  
OZNAČENA SVJETLEĆIM PLUTAČAMA POSEBNOG ZNAČAJA I RADAR REFLEKTORIMA. PLOVITI OPREZNO.
- 8 SVJETLEĆA VALOGRAFSKA PLUTAČA, PS 184,5 NA 45-19.6'N 014- 24.0'E, SVJETLO POGAŠENO. PLUTAČA TEŠKO UOČLJIVA. ZABRANJENA PLOVIDBA U POLUMJERU OD 200 METARA OD PLUTAČE. PLOVITI OPREZNO.

### **RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on March 1 st 2022 at 1200 LT (1100 UTC)**

- Year 2022:
- 70 UNTIL MARCH 02ND 2022, IN AQUATORY BETWEEN STON PORT AND BROCE, INTERRUPTION IN MARITIME TRAFFIC  
DUE TO STON BRIDGE CONSTRUCTION WORKS. WIDE BERTH REQUESTED.
- 69 FROM FEBRUARY 28TH TO MARCH 21ST 2022 (DEPENDING ON WEATHER CONDITIONS), GEOMECHANICAL RESEARCH  
WITH R/V GARGANO IN AREA OF FUTURE EXPLOITATION PLATFORMS:  
A) IRENA-2 45-01.18 N 013-07.43 E  
B) IRENA-3 44-03.66 N 013-07.56 E  
C) IKA C 44-17.63 N 013-37.39 E  
D) ILENA 2 44-38.15 N 013-12.42 E  
E) IRA 1 44-30.69 N 013-20.89 E  
F) IDA D-1 44-21.23 N 013-41.1 E  
G) IDA D-2 44-23.19 N 013-35.72 E  
WIDE BERTH AND SAFE DISTANCE REQUESTED.
- 68 FROM FEBRUARY 27 TO MARCH 03RD 2022, SUBMARINE CABLE INSTALLATION BETWEEN POSITION 45-10.266 N  
014-41.568 E (CRIKVENICA) AND 45-08.931 N 014-39.396 E (KRK ISLAND). WIDE BERTH AND SAFE DISTANCE FROM  
WORKING SHIP REQUESTED.
- 65 NE SIDE OF ZVERINAC ISLAND, MARICULTURE IN AREA BOUNDED BY:  
A) 44-10.09'N 014-55.42'E  
B) 44-10.08'N 014-55.47'E  
C) 44-09.86'N 014-55.89'E  
D) 44-09.81'N 014-55.85'E  
MARKED WITH LIGHTED BUOYS SPECIAL MARK AND RADAR REFLECTORS. WIDE BERTH REQUESTED.
- 64 NE SIDE OF ZVERINAC ISLAND, MARICULTURE IN AREA BOUNDED BY:  
A) 44-10.36'N 014-54.80'E  
B) 44-10.40'N 014-54.84'E  
C) 44-10.18'N 014-55.27'E  
D) 44-10.14'N 014-55.22'E  
MARKED WITH LIGHTED BUOYS SPECIAL MARK AND RADAR REFLECTORS. WIDE BERTH REQUESTED.
- 61 1. RADIONAVIGATIONAL WARNINGS IN FORCE 240800 UTC FEB 22:  
2022 SERIES: 008/22, 012/22, 015/22, 018/22, 024/22, 025/22, 035/22, 036/22, 040/22, 041/22, 050/22, 051/22, 055/22, 057/22,  
058/22, 060/22.  
2. CANCEL RADIONAVIGATIONAL WARNING: 051/22.
- 58 LIGHT, OTOČIĆ GREBEN ZAPADNI LL 353 (E3052) IN 44-20.0'N 014-41.7'E, AIS AtoN OUT OF ORDER.  
WIDE BERTH REQUESTED.
- 55 APPROACH TO SV. ANTE CHANNEL, APPROACH BUOY II, LL 480,3 IN 43-42.9'N 015-51.2'E, AIS AtoN OUT OF ORDER.  
WIDE BERTH REQUESTED.
- 50 MALO MORE, BRIDGE COAST – PELJEŠAC CONSTRUCTION AQUATORY, INSTALLATION OF BUOYS FOR FUTURE  
WATERWAY. WIDE BERTH REQUESTED, USING EXISTING WATERWAY.
- 41 UNTIL JULY 1 ST 2022, UNDERWATER WORKS IN AQUATORY OF PLOČE BETWEEN 43-01.599 N 017-24.233 E AND  
43-02,016 N 017-25,308 E. WIDE BERTH REQUESTED.
- 40 ČRVAR PORT, SV. MARINA COVE, UNTIL FEBRUARY 2023, CONSTRUCTION WORKS IN PORT. WIDE BERTH REQUESTED.

## VII

- 36 *LUKA BAŠKA, PIER HEAD, PORT LIGHT LL 297/E2905 TEMPORARY UNLIT.*
- 35 *LUKA BAŠKA, LIGHTED BUOY, LATERAL, PORT-HAND, IN 44-58.12 N 014-45.54 E, TEMPORARY ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FI R 2 SECONDS 1 MILE. WIDE BERTH REQUESTED.*
- 25 *UNTIL FURTHER NOTICE, HRID GALIJA, IN 43-31.913'N 016-24.976'E (WGS 84), M/V PLOVPUT SPLIT CONDUCTING CONSTRUCTION WORKS ON NEW SIGNAL MARK. WORKS AREA MARKED WITH LIGHTED BUOYS. CHARACTERISTIC: FI Y 2 SECONDS 1 MILE. WIDE BERTH REQUESTED.*
- 24 *GAŽENICA, FISHERY HARBOUR, UNTIL MAY 01ST 2022, CLOSED FOR ALL TRAFFIC DUE TO WORKS.*
- 18 *WEST OF ROCK ZALIŠĆE, MARICULTURE IN AREA BOUNDED BY:*  
*A) 44-12.27'N 015-33.77'E*  
*B) 44-12.37'N 015-33.83'E*  
*C) 44-12.22'N 015-34.24'E*  
*D) 44-12.13'N 015-34.17'E*
- MARKED WITH LIGHTED BUOYS SPECIAL MARK AND RADAR REFLECTORS. WIDE BERTH REQUESTED*
- 8 *LIGHTED WAVEGRAPH STATION, LL 184,5 IN 45-19.6'N 014-24.0'E, LIGHT UNLIT. STATION DIFFICULT TO VISIBLE. NAVIGATION IN RADIUS 200 METERS FROM STATION, PROHIBITED. WIDE BERTH REQUESTED.*

## VII

### NAVAREA III

Warnings originated from February 15<sup>th</sup> 2022 to February 22<sup>nd</sup> 2022:

#### SECTION A

##### **0079/22 BLACK SEA**

1. NAVAL TRAINING MISSILE AND GUNNERY FIRING EXERCISES; FROM 192100 UTC FEB THRU 222100 UTC FEB22; IN AREA BOUNDED BY:

45-03.3N 036-17.0E

44-57.5N 036-23.0E

44-45.0N 036-24.0E

44-17.0N 036-24.0E

44-17.0N 035-10.0E

44-47.0N 035-10.0E

45-00.0N 035-50.0E

CAUTION ADVISED.

2. CANCEL THIS MSG 222200 UTC FEB22.

##### **0080/22 BLACK SEA**

UKRANIAN AUTHORITIES REPORT:

1.- NAVAL TRAINING FROM 202200UTC FEB22 TO 112200UTC MAR22 NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE FOR FOREIGN NAVAL SHIPS IN AREA BOUNDED BY:

46-12N 030-54E

46-12N 030-57E

45-53N 031-24E

45-44N 031-04E

45-55N 030-38E

2. CIVIL VESSELS OFFERED TO USE A SEA LANE IN COMPLIANCE WITH UKRAINIAN COASTAL WARNING 61/22

3.- CANCEL THIS MSG 112300UTC MAR22

##### **0081/22 BLACK SEA**

UKRANIAN AUTHORITIES REPORT:

1. NAVAL TRAINING FROM 202200UTC FEB22 TO 112200UTC MAR22 NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE IN AREA BOUNDED BY:

46-19N 030-59E

46-14N 031-01E

45-55N 031-28E

46-03N 031-36E

46-24N 031-14E

2. CANCEL THIS MSG 112300UTC MAR22

##### **0082/22 WESTERN MEDITERRANEAN SEA**

TARIFA NAVTEX STATION OUT OF SERVICE. COASTAL WARNINGS AVAILABLE BY LAS PALMAS RADIO STATION, IN MF.

##### **0083/22 BLACK SEA**

UKRANIAN AUTHORITIES REPORT:

1. NAVAL TRAINING FROM 202200UTC FEB22 TO 112200UTC MAR22 NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE FOR FOREIGN NAVAL SHIPS IN AREA BOUNDED BY:

46-12N 030-54E

46-12N 030-57E

45-53N 031-24E

45-44N 031-04E

45-55N 030-38E

2. CANCEL THIS MSG 112300UTC MAR22

3. CANCEL NAVAREA III 0080/22 AND THIS PARAGRAPH

## VII

### 0084/22 **MEDITERRANEAN SEA, BLACK SEA AND AZOV SE**

NAVAREA III Warnings in force on 22 FEB22 at 0600 UTC.

2020: 0068, 0450.

2021: 0441, 0461, 0600, 0617, 0622, 0743, 0770, 0793, 0794, 0827, 0863, 0887, 0903, 0904, 0905.

2022: 0009, 0010, 0011, 0020, 0026, 0032, 0043, 0044, 0046, 0047, 0048, 0049, 0050, 0051, 0052, 0053, 0054, 0055, 0056, 0057, 0065, 0067, 0072, 0076, 0077, 0079, 0080, 0081, 0082, 0083, 0084.

1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200UTC and 2400UTC.

2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site [www.armada.mde.es/ihm/](http://www.armada.mde.es/ihm/).

3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).

4.- Cancel this message on 282359 UTC FEB22.

### **Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 0084/22 warning**

#### SECTION B

Adriatic Sea-Ionian Sea.

Unknown	40-50.0N	018-17.0E
Bonaccia	43-35.5N	014-21.5E
Key Manhattan	43-49.6N	013-51.8E
Annalisa	44-10.2N	013-06.8E
Steward	44-12.8N	012-46.5E
Annabella	44-13.7N	013-04.7E
Morena I	44-13.8N	012-28.9E
Ika-A	44-21.5N	013-29.3E
Labin	44-24.3N	013-26.3E
Ida-B	44-26.8N	013-29.1E
Armida I	44-28.5N	012-26.9E
Unknown	44-30.0N	013-00.0E
Irina	44-31.7N	013-22.8E
Ana	44-41.0N	013-16.1E
Ivana B	44-41.2N	013-13.1E
Vesna	44-41.2N	013-19.1E
Ivana E	44-44.7N	013-14.8E
IVANA D (sunk)	44-47.1N	013-15.8E
Izabela South	44-57.5N	013-09.1E
Ocean King	44-58.5N	013-08.0E
Izabela North	44-58.8N	013-07.8E



## VIII OBAVIJESTI Information

Errata

Oglas za pomorce br. 1, siječanj 2022.

Ispravak 3-1/22, točka C), umjesto 44°11.8'N – 013°33.2'E upisati: 44°11.8'N – 015°33.2'E.

Privremene ispravke (T) koji su na snazi, a odnose se na službenu pomorsku navigacijsku kartu 100-18 i objavljeni su prije tiskanja novog izdanja (siječanj 2022.), potrebno je provesti na karti.

Zbog razlike između dvaju elipsoida koji su primijenjeni u konstrukciji karte (Bessel u starom izdanju i WGS 84 u novom izdanju), pri ucrtavanju privremenih ispravaka (T) zemljopisna širina ucrtava se izravno, a zemljopisnoj dužini pribraja se korekcija od 0,28' E.

Na taj se način kartografski ispravak priređuje za ucrtavanje u elipsoidu WGS 84 u novom izdanju službene pomorske navigacijske karte 100-18.

*Temporary (T) corrections in force, which refer to official navigational chart 100-18 and are published prior to new edition of chart 100-18 (January 2022), should be applied to it.*

*Due to the difference emerging from two ellipsoids applied in the chart construction (Bessel with old chart edition and WGS 84 with new chart edition), when inserting temporary (T) corrections, take into account that latitude can be inserted directly and longitude should be corrected +0,28' E to achieve consistency.*

*In that way, corrections can be correctly applied to new edition of the official navigational chart 100-18.*


U travnju 2022. iz tiska izlazi novo izdanje službene pomorske navigacijske publikacije Popis svjetala i signala za maglu, Jadransko more – istočna obala. Postojeće izdanje te publikacije (2020.) ostaje na snazi do 1. studenoga 2022. i održavat će se ispravicima iz Oglasa za pomorce do tog datuma.

*In April 2022, new edition of the official navigational publication Popis svjetala i signala za maglu, Jadransko more – istočna obala, will be published. Existing edition (published in 2020) will be in force until 1 November 2022 and will be updated using NiM corrections until that date.*


### Obavijesti za Male karte: Information for Small Craft Charts:

---

#### MK - 12 NOVIGRADSKO MORE: ribogojilište

Ucrtati  na 44°12.2'N – 015°34.3'E.

**NOVIGRADSKO MORE: marine farm**

Insert  in 44°12.2'N – 015°34.3'E.

---

#### MK - 13 GAŽENICA: obuhvat plana luke Gaženica

1. U okviru obuhvata plana Zadar, na približno 44°07.2'N – 015°13.2'E, u gornjem desnom uglu umjesto V pl, upisati: V pl B

2. U okviru obuhvata plana Gaženica, na približno 44°05.6'N – 015°15.6'E, u gornjem desnom uglu prekriziti A(100-20) i upisati: V pl A

3. Na planu Zadar (mjerilo 1 : 15 000) u gornjem desnom uglu upisati: B

**GAŽENICA: chart Gaženica coverage area**

*1. In the chart margin area for plan Zadar, in vicinity 44°07.2'N – 015°13.2'E, in the top right-hand corner instead of V pl, insert: V pl B*

*2. In the chart margin area for plan Gaženica, in vicinity 44°05.6'N – 015°15.6'E, in the top right-hand corner delete A(100-20) and insert: V pl A*

*3. In the chart plan Zadar (scale 1 : 15 000), in the top right-hand corner insert: B*

---

#### MK - 13 GAŽENICA: kupon br. 2

Kupon priložiti setu malih karata.

**GAŽENICA: block no.2**

*Add block to the small chart folio.*

---

#### MK - 14 PIROVAČKI ZALJEV: podmorski kabel, PA

Poništiti PA uz podmorski energetska kabel PROSIKA – BETINA (OZP 01/21, Obavijesti).

**PIROVAČKI ZALJEV: submarine cable, PA**

*Delete PA in vicinity of submarine power cable PROSIKA – BETINA (NiM 01/21, Information).*

---

#### MK - 15 ŠIBENSKI KANAL: podmorski energetska kabel, PA

Poništiti PA uz podmorski energetska kabel VODICE – PRVIĆ (OZP 08/21, Obavijesti).

Poništiti PA uz podmorski energetska kabel ZABLAĆE – ZLARIN (OZP 08/21, Obavijesti).

**ŠIBENSKI KANAL: submarine power cable, PA**

*Delete PA in vicinity of submarine power cable VODICE – PRVIĆ (NiM 08/21, Information).*

*Delete PA in vicinity of submarine power cable ZABLAĆE – ZLARIN (NiM 08/21, Information).*

---





## VIII

### Obavijesti za Adriatic Sea Pilot Volume I, izdanje 2021.: *Information for Adriatic Sea Pilot Volume I, edition 2021:*

---

**26(T) - 2/22**      **LUKA ČRVAR, bay: works**

**Caution, Insert:**

Until February 2023, works are in progress on construction of harbour in Sv. Marina inlet.

p. 65

---

**27 - 2/22**      **Cancel 13(T) - 12/19.**

p. 141

---

**28(T) - 2/22**      **RIJEKA, harbour: buoy**

**Caution, Insert:**

In 45°19.92'N - 014°23.714'E (WGS 84) there is an unlit and hardly detectable buoy. Navigation is prohibited in a 200 m radius around the buoy.

p. 141

---

**29 - 2/22**      **Cancel 18(T) - 10/21.**

p. 228

---

### Obavijesti za Adriatic Sea Pilot Volume II, izdanje 2021.: *Information for Adriatic Sea Pilot Volume II, edition 2021:*

---

**30(T) - 2/22**      **GAŽENICA – CARGO, FERRY, AND PASSENGER PORT: works**

After introductory text insert:

**Caution:** Until 1 May 2022, the fishing harbour is closed to all traffic due to construction works.

p. 107

---

**31 - 2/22**      **Cancel 49(T) - 8/21.**

p. 145

---

**32(T) - 2/22**      **KAŠTELANSKI ZALJEV, bay, Galija rock: works**

**Caution, Insert:**

Construction works are in progress on the signal mark in the sea area of Galija rock; the area of works is marked by yellow lighted buoys.

p. 169

---

**33(T) - 2/22**      **PLOČE, harbour: works**

After introductory text insert:

**Caution:** Until 1 July 2022, construction works are in progress on the submarine sewer installation between the mainland (E of entrance to Ploče harbour – Drača) towards the open sea in direction SW (8 cables in length).

p. 230

---



## OBRAZAC ZA OBAVIJESTI

### *Note for information*

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

*Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.*

Mjesto:

Place: .....

Datum:

Date: .....

Ime pošiljatelja (ime broda):

Name of sender (Name of ship): .....

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:

Address or ship's call sign and flag: .....

Predmet:

Subject: .....

Prava ili procijenjena pozicija:

True or approx. position: .....

Karta ili publikacija:

Chart or publication: .....

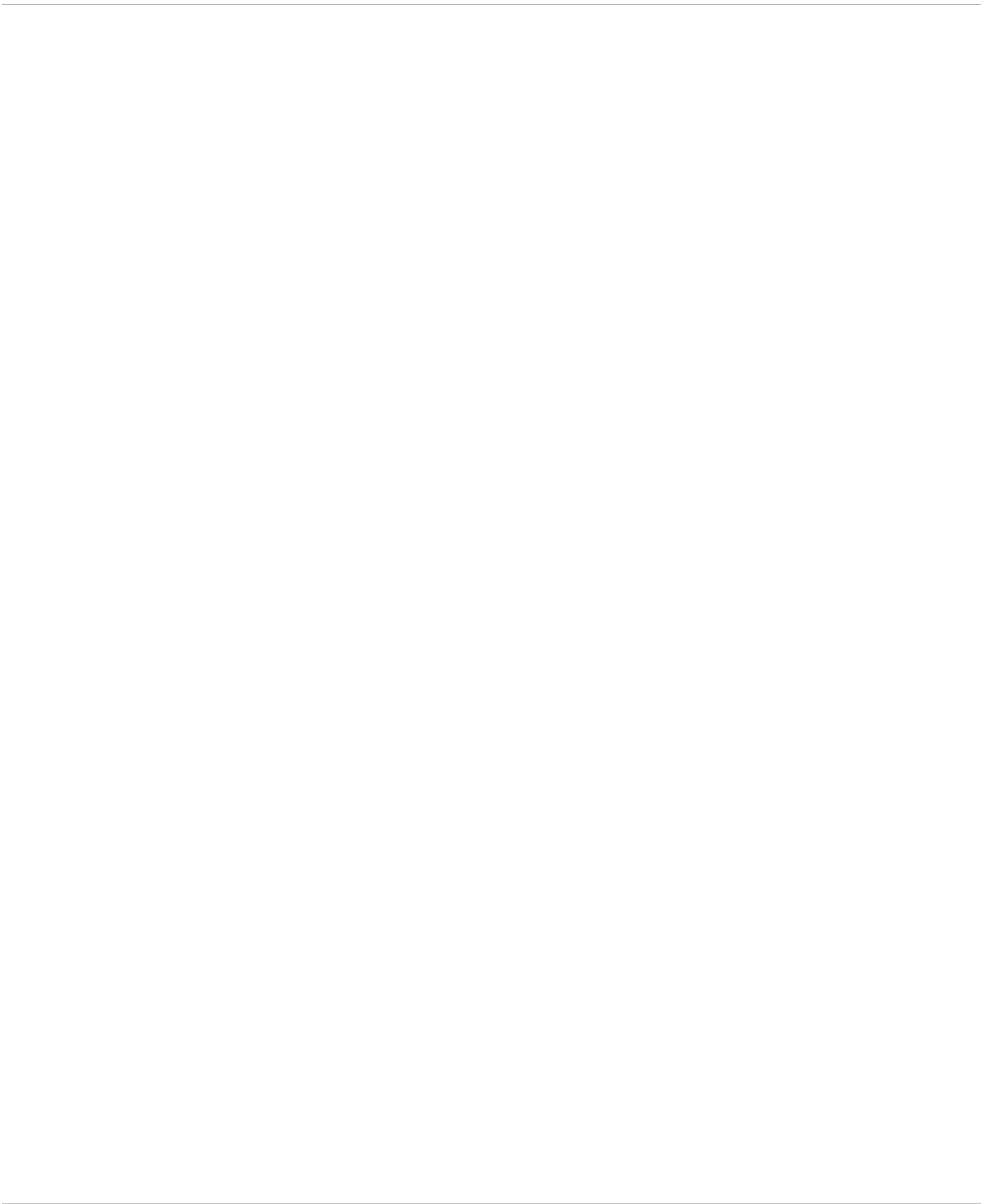
Posljednji primljeni Oglas za pomorce:

Latest "Oglas za pomorce" received: .....

Sadržaj obavijesti:

Details:





INTERNET EDITION



POTPIS:  
SIGNATURE: .....

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, e-mail: naut@hhi.hr

*Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, email: naut@hhi.hr*



**POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*List of nautical charts and publication*

**POMORSKE KARTE / Charts**

**NAVIGACIJSKE KARTE**

*Nautical charts*

Karta pomorska 100-15  
Karta pomorska 100-16  
Karta pomorska 100-17  
Karta pomorska 100-18  
Karta pomorska 100-19  
Karta pomorska 100-20  
Karta pomorska 100-21  
Karta pomorska 100-22  
Karta pomorska 100-24  
Karta pomorska 100-25  
Karta pomorska 100-26  
Karta pomorska 100-27  
Karta pomorska 100-28

Karta pomorska 351  
Karta pomorska 352  
Karta pomorska 353  
Karta pomorska 354

Karta pomorska 11  
Karta pomorska 13  
Karta pomorska 14  
Karta pomorska 15  
Karta pomorska 16  
Karta pomorska 17  
Karta pomorska 18  
Karta pomorska 20  
Karta pomorska 22  
Karta pomorska 32  
Karta pomorska 37  
Karta pomorska 47  
Karta pomorska 50  
Karta pomorska 63  
Karta pomorska 83

Karta pomorska 101  
Karta pomorska 102  
Karta pomorska 108/INT 301  
Karta pomorska 109/INT 302

Karta pomorska INT 3410  
Karta pomorska INT 3412  
Karta pomorska INT 3414

Karta pomorska 50-3  
Karta pomorska 50-4  
Karta pomorska 50-20

Karta pomorska 512  
Karta pomorska 518  
Karta pomorska 525  
Karta pomorska 533  
Karta pomorska 534  
Karta pomorska 535

Komplet malih karata - 1. dio  
Komplet malih karata - 2. dio

**INFORMATIVNE  
I POMOĆNE KARTE**

*Thematic and auxiliary charts*

Tematska karta 950 VTS  
Informativna karta 101 INFO, 2012  
Karta batimetrijska B 100

Karta pomorska 10  
Karta pomorska 100-23  
Karta pomorska 100-29  
Karta pomorska 100-30

Karta pomorska 151  
Karta pomorska 152  
Karta pomorska 153

Karta pomorska 154  
Karta pomorska 155  
Karta pomorska 156  
Karta pomorska 157  
Karta pomorska 158

Karta pomorska 159  
Karta pomorska 160  
Karta pomorska 161  
Karta pomorska 171  
Karta pomorska 172

Karta pomorska 173  
Karta pomorska 174  
Karta pomorska 175  
Karta pomorska 176  
Karta pomorska 177  
Karta pomorska 178  
Karta pomorska 179

Karta pomorska 300-31  
Karta pomorska 300-32  
Karta pomorska 300-33  
Karta pomorska 300-34  
Karta pomorska 300-35  
Karta pomorska 300-36  
Karta pomorska 300-37

Karta pomorska 301  
Karta pomorska 302  
Karta pomorska 303

Karta pomorska 401  
Karta pomorska 402

Karta pomorska 501  
Karta pomorska 502

Karta pomorska 532  
Karta pomorska 536

**PUBLIKACIJE / Publications**

**PRIRUČNICI ZA PLOVIDBU**

*Navigational handbooks*

PELJAR I / Sailing Directions

Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU / List of lights and Fog Signals

Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - istočna obala, 2020.

RADIOSLUŽBA / List of Radio Signals

Radioslužba za pomorce, 2017./2019.

KATALOG / Catalogue

Katalog pomorskih karata i publikacija, 2020.

**NAVIGACIJSKE PUBLIKACIJE**

*Nautical publications*

Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.

Pomorske oznake, IALA sustav

Nautičke tablice, 2018.

Nautički godišnjak 2021.

Identifikator zvijezda, 1991.

Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2021.

PELJAR ZA MALE BRODOVE / Leisure Products

Peljar za male brodove, prvi dio, Savudrijska vala (Piranski zaljev) - Virsko more 2020.

Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovračće - Rt Oštra 2020.

Portolano per piccole imbarcazioni I. parte

Portolano per piccole imbarcazioni II. parte

Adriatic sea pilot volume I.

Adriatic sea pilot volume II.

Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil

Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil

**PUBLIKACIJE ZA AŽURIRANJE**

*Updating publications*

Oglas za pomorce - OZP

Peljar I. - Jadransko more - istočna obala - Pregled ispravaka

Popis svjetala i signala za maglu - Pregled ispravaka

Peljar za male brodove - prvi dio: Pregled ispravaka

Peljar za male brodove - drugi dio: Pregled ispravaka

Adriatic sea pilot volume I. - Summary of corrections

Adriatic sea pilot volume II. - Summary of corrections

**PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*Sales of charts and nautical publications*

1. **MARINA STORES**, [www.marinastores.hr](http://www.marinastores.hr)
  - Marina Stores **Zagreb**, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6183 342, +385 (0)1 6183 341, [zagreb@lalizas.com](mailto:zagreb@lalizas.com),
  - Marina Stores **Šibenik**, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, +385 (0)22 212268, +385 (0)22 212268, [sibenik@lalizas.com](mailto:sibenik@lalizas.com),
  - Marina Stores **Dubrovnik**, Na Skali 4, 20236 Mokošica-Dubrovnik, +385 (0)20 454073, +385 (0)20 454073, [dubrovnik@lalizas.com](mailto:dubrovnik@lalizas.com),
  - Marina Stores **Pula**, Riva 14, 52000 Pula, +385 (0)52 210904, +385 (0)52 210904, [pula@lalizas.com](mailto:pula@lalizas.com),
  - Marina Stores **Rijeka**, M. Barača 3, 51000 Rijeka, +385 (0)51 343173, +385 (0)51 343173, [rijeka@lalizas.com](mailto:rijeka@lalizas.com),
  - Marina Stores **Zadar**, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, +385 (0)23 302147, +385 (0)23 302147, [zadar@lalizas.com](mailto:zadar@lalizas.com)
  - Marina Stores **Makarska**, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, +385 (0)21 679389, +385 (0)21 679389, [makarska@lalizas.com](mailto:makarska@lalizas.com)
  - Marina Stores **Dubrovnik**, Gruž, Obala Pape Ivana Pavla II 24, 20000 Dubrovnik, +385 (0)20 313063, +385 (0)20 313063, [gruz@lalizas.com](mailto:gruz@lalizas.com)
  - Marina Stores **Biograd na Moru**, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, +385 (0)23 700866, +385 (0)23 700866, [biograd@lalizas.com](mailto:biograd@lalizas.com)
  - Marina Stores **Trogir**, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, +385 (0)21 883031, +385 (0)21 883031, [trogir@lalizas.com](mailto:trogir@lalizas.com)
  - Marina Stores **Vodice**, Artina bb, 22211 Vodice, +385 (0)22 247544, +385 (0)22 247544, [vodice@lalizas.com](mailto:vodice@lalizas.com)
  - Marina Stores **Split**, Lovački put 1, 21000 Split, +385 (0)21 566683, +385 (0)21 566683, [split@lalizas.com](mailto:split@lalizas.com)
2. **DOMINOVIĆ**, Zagreb, Hrvatske bratske zajednice 4, zgrada NSK, 10001 Zagreb, +385 (0)1 6150 315, +385 (0)1 6130 111, [dominovic@dominovic.hr](mailto:dominovic@dominovic.hr), [www.hhi.hr/partner-webshop-dominovic](http://www.hhi.hr/partner-webshop-dominovic)
3. **INVENTING**, Zagreb, Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6523 921, +385 (0)1 6523 921, [inventing@zg.t-com.hr](mailto:inventing@zg.t-com.hr)
  - Bernwieser Seekarten + Flight Shop, Engerthstrasse 237/10, 1020 Wien, +431 9855166, +431 9829444, [bernwieser@bernwieser.at](mailto:bernwieser@bernwieser.at), [www.bernwieser.at](http://www.bernwieser.at)
4. **NAVIGATORE**, Poreč, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč Hrvatska, +385 (0)52 436663, +385 (0)52 436663
5. **AC NAUTIK e.U.**, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, +43 (0)676 3074163, [support@kuestenpatentkroatien.at](mailto:support@kuestenpatentkroatien.at), [www.kuestenpatentkroatien.at](http://www.kuestenpatentkroatien.at)
6. **ENCIKLOPEDIJA d.o.o.**, Visoka 8, 21000 Split
  - Prodavaonica Split, Dražanac 45, 21000 Split, +385 (0)21 398 406, [encinautika@gmail.com](mailto:encinautika@gmail.com)
7. **AURANI d.o.o.**, Banjol 101, 51280 Rab
  - Prodavaonica 1, Banjol 101, 51280 Rab, +385 (0)51 774 823, +385(0)51 725 450, [aurani@ri.t-com.hr](mailto:aurani@ri.t-com.hr)
  - Prodavaonica 2, Priko 40, 51550 Mali Lošinj, +385(0)51 233 399, +385(0)51 233 399, [aurani@ri.t-com.hr](mailto:aurani@ri.t-com.hr)
8. **DELALIJA TRGOVINA d.o.o.**, Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, +385(0)1 3866 785, +385(0)98 299 880, [delalija-trgovina@zg.tcom.hr](mailto:delalija-trgovina@zg.tcom.hr), [www.delani.hr](http://www.delani.hr)
9. **GEOSUSTAVI**, Split, Gundulićeva 26, Dalma - Dobri, 21000 Split, +385 (0)21 582208, +385 (0)21 484556, [info@geosustavi.hr](mailto:info@geosustavi.hr), [www.geosustavi.hr](http://www.geosustavi.hr)

**Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) Hrvatskog hidrografskog instituta dostupne su preko regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera [www.primar.org](http://www.primar.org)**

***Official electronic navigational charts (ENC) issued by the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia are available through PRIMAR RENC (regional ENC coordinating centre) and its network of authorised distributors [www.primar.org](http://www.primar.org)***

**Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.**  
***Charts and publications are sold by authorized sales agents only.***